

日タイ EPA におけるページ数カウントに関する通関トラブルについて

2022 年 1 月 25 日

日本商工会議所

日タイ EPA における第一種特定原産地証明書については、2022 年 1 月 4 日から PDF 形式で発給しておりますが、Over leaf notes をページ数としてカウントしていることから、輸入通関時に「最終ページが付いていない」として、受理されない事案が発生しております。本件の対応等について、下記のとおりご連絡いたします。

記

1. 日タイ EPA におけるページ番号のカウントについて（1 月 25 日時点）

日タイ EPA における第一種特定原産地証明書は PDF 形式で発給していることから、Over leaf notes を含めて PDF ファイルとして発給しております。このため、**ページ番号も Over leaf notes を含めて母数にカウント**しております。

（例）証明書本体が 1 ページで収まる場合、ページ番号（母数）は Over leaf notes を含めて「1 / 2」と表記されます。

1. Exporter's Name, Address and Country: Nissho co., Ltd 5-1, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0056, Japan		Reference No. 000000000000000000		Number of page 1 / 2	
2. Importer's or Consignee's Name, Address and Country: IMPORTSCO/PANY (THAILAND) CO., LTD. 700/298 Moo1, MaLa City (Dhoburi) Industrial Estate, Tambol Bankeo, Amphur Pathong Chemburi 20160, Thailand		AGREEMENT BETWEEN JAPAN AND THE KINGDOM OF THAILAND FOR AN ECONOMIC PARTNERSHIP			
3. Means of transport and mode: Date of Shipment: January 20, 2022 Port of Discharge: THAILAND Name of loading point: Tokyo Transit port: Shanghai Name of Vessel/Flight number: Vespa1-123		CERTIFICATE OF ORIGIN Issued in Japan			
4. Item number (as necessary), Marks and numbers, Number and kind of packages: Description of goods(s); HS tariff classification number		5. Preference criterion	6. Quantity or gross weight	7. Invoice number and date	
1 SPRING SYNCHRONESH SHIFFTING KEY NO.1 9999-8888-A1		CTC	1000 PCS	FT21-0111 January 10, 2022	
J0221-0111 DATION NO.5 OF 5 THAILAND MADE IN JAPAN					
Number and kind of package: 2 PALLETS					
8. Remarks: The goods will be subject to another invoice to be issued in third country					
9. Declaration by the exporter: I, the undersigned, declare that: - the above details and statement are true and accurate; - the goods(s) described above meet the condition(s) required for the issuance of this certificate; - the country of origin of the goods(s) described above is Japan. Place and Date: Tokyo January 19, 2022 Signature: <i>Hiroya Fukumura</i> Name (printed): Hiroya Fukumura Company: Nissho co., Ltd			10. Certification It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by exporter is correct. Competent governmental authority or Designee office: The Japan Chamber of Commerce and Industry Stamp: Place and Date: Tokyo January 19, 2022 Signature: <i>Shinsei Boeki</i>		

2. 【日タイ EPA、RCEP】 Over leaf notes へのページ番号の付与について（2月1日以降）

現地通関トラブル対策のため、経済産業省とも相談のうえ、**2022年2月1日以降、PDF 発給する第一種特定原産地証明書（日タイ EPA、RCEP）には、Over leaf notes の下部にページ番号を印字**します。

※本対応に伴い、RCEP における第一種特定原産地証明書についても、Over leaf notes を含めてページ番号をカウントすることで証明書様式を統一いたします。

（イメージ）Over leaf notes の下部中央に、ページ番号を印字。

This form is used for originating goods of Japan for the purpose of preferential treatment under the Agreement between Japan and the Kingdom of Thailand for an Economic Partnership (hereinafter referred to as "the Agreement").

General Conditions:
The conditions for the preferential tariff treatment under the Agreement is that the goods exported to Thailand should:

- fall within description of products eligible for concession in Thailand;
- comply with one of the requirements set out in Preference Criteria ; and
- comply with the consignment criteria of Article 32 of the Agreement .

Preference Criteria:

WO The good is wholly obtained or produced entirely in Japan, as defined in paragraph 2 of Article 28.

PE The good is produced entirely in Japan exclusively from originating materials of Japan.

PS The good satisfies the product specific rules set out in Annex 2, as well as all other applicable requirements of Chapter 3, when the good is produced entirely in Japan using non-originating materials in whole or part.

Instructions for Certificate of Origin:

For the purposes of claiming preferential tariff treatment, the document should be completed legibly and in full by the exporter or its authorised agent. Any item of the form should be completed in the English language. The certificate of origin should be no longer valid, if it is completed in any languages other than English or modified after the issuance.

If the space on the certificate is insufficient to specify the necessary particulars for identifying the goods and other related information, the exporter or its authorised agent may provide the information using additional form of Appendix 1-A (JAPAN). In that case, every additional Appendix 1-A (JAPAN) should be completed legibly and in full by the exporter or its authorised agent and by the competent governmental authority or its designee.

Field 1: State the full name, address and country of the exporter.

Field 2: State the full name, address and country of the importer or consignee.

Field 3: Provide the name of loading port, transit port and discharging port and, the name of vessel / flight number, as far as known. In case of retroactive issuance, the date of shipment (i.e. bill of lading or airway bill date)

Field 4: Provide item number (as necessary), marks and numbers, number and kind of packages, Harmonized System (hereinafter referred to as "HS") tariff classification number based on the same edition of the HS as applied in Annex 2 and description of each good consigned. For each good, indicate the HS tariff classification number at the six-digit level. In principle, the description should be substantially identical to the description of the invoice and to the description under the HS for the good. With respect to each good of Chapter 16 of the HS, the materials taken by the authorised fishing vessels on the IOTC Record, and names, registered numbers and nationalities of such vessels should be indicated (if such materials were used in the production of the good(s)). With respect to each good of Chapter 7,16,18,19 or 20 of the HS, the materials of non-Parties which are member countries of the ASEAN and the names of such non-Parties should be indicated (if such materials were used in the production of the good(s)). With respect to each good of Chapter 61, or 62 of the HS, the materials of the other Party or non-Parties which are member countries of the ASEAN, the processes or operations conducted in such Party or non-Parties, and the names of such Party or non-Parties should be indicated (if such materials were used in the production of the good).

Field 5: For each good, state which preference criterion (WO, PE or PS under Preference Criteria above) is applicable. The rules of origin are contained in Chapter 3 and Annex 2. Note: In order to be entitled to preferential tariff treatment, each good of a Party must meet at least one of the criteria given. Indicate "ACU" for accumulation, and "DMI" for De Minimis, if applicable.

Field 6: For each good, indicate the quantity or gross weight.

Field 7: Indicate the invoice number and date for each good. The invoice should be the one issued for the importation of the good into Thailand. If the invoice is issued by a person different from the exporter or its authorised agent to whom the certificate of origin is issued and the person who issues the invoice is located in a non-Party, it should be indicated in field 8 that the goods are invoiced in a non-Party, identifying the full legal name and address of the person that issues the invoice. In an exceptional case where the invoice number of an invoice issued in a non-Party is not known at the time of issuance of the certificate of origin, field 7 should indicate the invoice number and the date of the invoice issued by the exporter to whom the certificate of origin is issued and it should be indicated in field 8 that the goods will be invoiced in a non-Party, identifying the full legal name and address of the person that will issue the invoice.

Field 8: If the certificate of origin was issued retroactively, the issuing authority should indicate "ISSUED RETROACTIVELY". If the certificate of origin is reissued in accordance with Rule 3(5) of Section 2, the issuing authority should indicate the date of issuance and the reference number of the original certificate of origin. Other remarks as necessary.

Field 9: This field should be completed, signed and dated by the exporter or its authorised agents. The "Date" should be the date on which the certificate of origin is applied for. Note: The exporter's or its authorised agent's signature may be autographed or electronically printed.

Field 10: This field should be completed, dated, signed and stamped by the competent governmental authority or its designee of Japan. Note: The competent governmental authority's or its designee's signature may be autographed or electronically printed.

Notice 1. Any items entered in this form should be true and correct. False declaration or documents relating to the certificate of origin should be subject to penalty in accordance with the laws and regulations of Japan.

Notice 2. The certificate of origin should be a basis of determination of origin at the customs authority of Thailand

Page 2 of 2

Page 2 of 2

以上